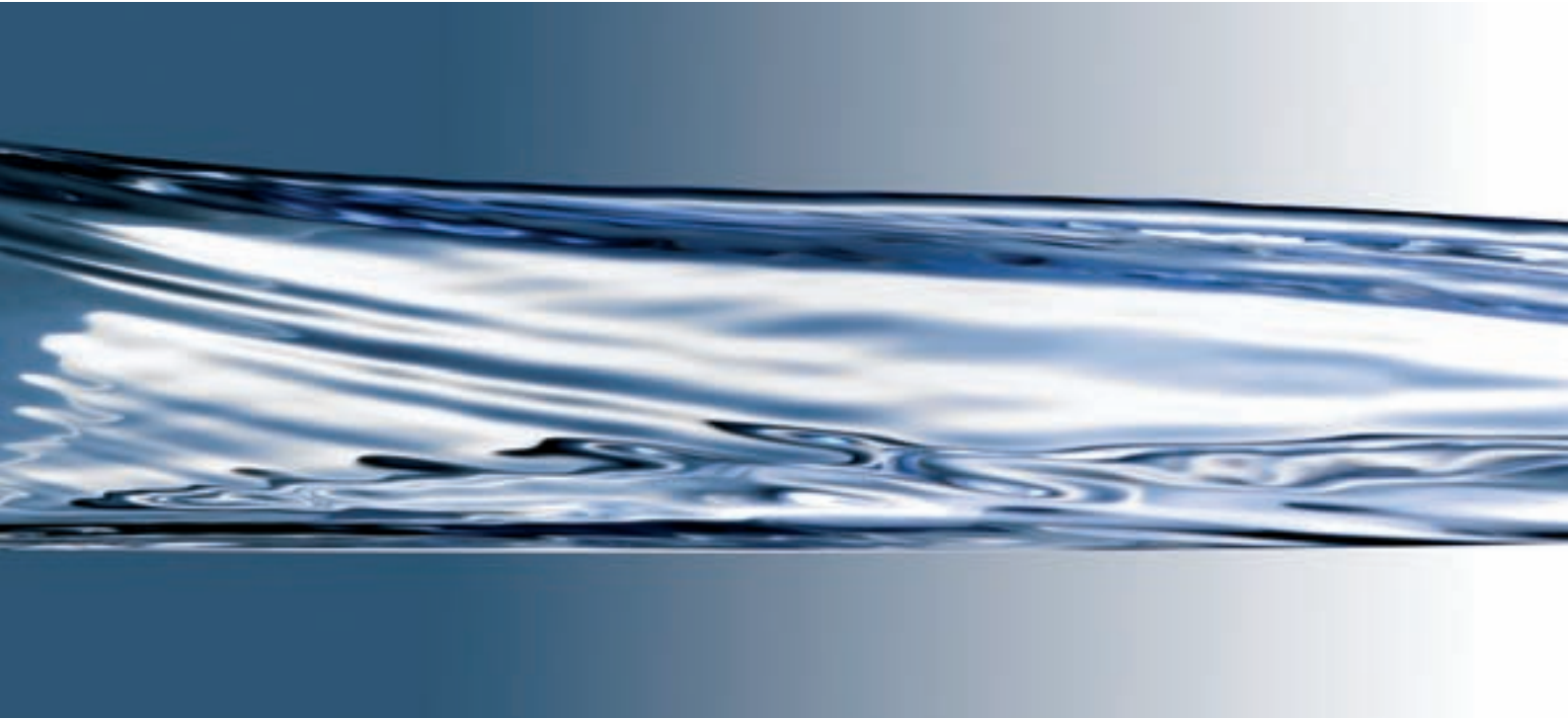


**Kompetenz kraft Konzentration**

**Expertise powered by concentration**



Systemlösungen für die professionelle Reinigungstechnik

System solutions for professional cleaning technology



*The choice of perfection*



**Erfolg durch Spezialisierung.**

**Oder: Der Schützenfisch hat den Bogen raus.**

**Success through specialisation.**

**That's what the archer fish teaches us.**

Der Schützenfisch ist ein beeindruckend effizienter Jäger. Bis zu 4 Meter weit spritzt er am Ufer auf Halmen sitzende Insekten ins Wasser, um sie lebend zu verspeisen. Strahldruck und Zielsicherheit hat er beispielhaft entwickelt. Sogar die Strahlstärke stimmt er auf die Größe des Beuteobjekts ab, indem er bei gleich bleibender Strahlgeschwindigkeit die Wassermenge variiert. Sein Ziel dabei: ein optimaler Einsatz der eigenen Ressourcen.

Sie sehen: Aus Spezialisierung erwächst Kompetenz. Aus Kompetenz Perfektion. In der Natur, wie in der Wirtschaft.

The archer fish is an impressively efficient hunter. He squirts an up to 4 metre high jet of water at insects sitting on blades of grass along the bank, knocking them in so as to eat them alive. His development of jet pressure and accuracy is exemplary. He even adjusts the strength of the jet to the size of his prey by keeping a constant jet velocity and varying the amount of water. His goal: an optimal use of his own resources.

As you can see: out of specialisation grows competence. Out of competence, perfection. In nature as in business.



**Meister spielen mit Technik.  
Und gewinnen mit Leidenschaft.**

**Masters play with technique.  
And win with passion.**





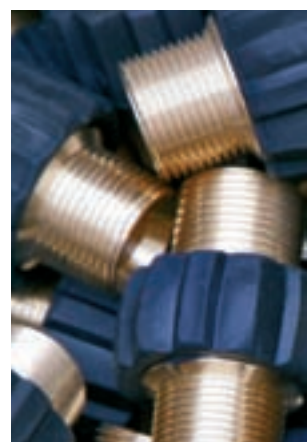


Unsere Systemlösungen für die professionelle Reinigungstechnik zählen zu den besten am Markt. Sie sind langlebig, ergonomisch, innovativ und bei Bedarf maßgeschneidert. Denn hinter R+M / Suttner stehen nicht nur mehr als 25 Jahre Erfahrung im Bereich Großhandel und Vertrieb, sondern auch über 43 Jahre Know-how in Sachen Entwicklung und Produktion hochwertiger Komponenten, Ersatzteile und Zubehör für Hochdruckreiniger sowie Industriesauger.

Dieses Wissen schenkt uns das langjährige Vertrauen von über 3.000 Kunden weltweit. Und es gibt unserer außergewöhnlichen Leistungsfähigkeit den entscheidenden Kick. ISO-zertifiziert versteht sich.

Our system solutions for professional cleaning technology are among the best on the market. They are durable, ergonomic, innovative and, if required, individually tailored to the user's needs. As R+M / Suttner is backed up not only by more than 25 years of experience in wholesale and distribution, but also by more than 43 years of know-how in the development and production of high-quality components, spare parts and accessories for high pressure cleaners and industrial vacuum cleaners.

This knowledge has gained us the trust of over 3,000 customers worldwide. And it gives our extraordinary performance that decisive edge. ISO-certified, of course.



# Für jedes System die passende Komponente. Premiumqualität – Made in Germany.

## The right component for each system. Premium quality – Made in Germany.

20.000 unterschiedliche Artikel halten wir permanent auf Lager. Sowohl stück- als auch palettenweise ordern unsere Kunden unsere patentierten Pistolen, flexiblen Push & Pull Strahlrohre und Hochdruckschläuche. Denn alle unsere Komponenten überzeugen selbst unter extremsten Bedingungen im Hoch- oder Niederdruck: durch Funktionalität, Verarbeitungsqualität und Bedienungsfreundlichkeit. Über Jahre und im Dauereinsatz.

Profitieren Sie von unseren hochwertigen Zubehör- und Ersatzteilen Made in Germany. Vertrauen Sie auf uns. Wir sind uns Ihrer Anforderungen bewusst – sehen wir doch genau in diesen den Schlüssel zu unserem Erfolg.

We keep a permanent stock of 20,000 different items. Our customers order our patented guns, flexible Push & Pull lances and high pressure hoses in single units or by the pallet-load. For all our components impress even under the most extreme conditions in high or low pressure ranges through functionality, manufacturing quality and user-friendliness. Throughout the years and in permanent use.

Benefit from our high-quality accessories and spare parts Made in Germany. You can rely on us. We are aware of your requirements – after all, it is precisely in these that we perceive the key to our success.





# Volltreffer landet man mit Köpfchen. Mit Gespür und Innovationsfreude.

**A product which is right on target takes  
brains, intuition and pleasure in innovation.**

Mit wenig Kraft viel erreichen. Getreu diesem Prinzip haben wir eine neue Generation Hochdruckpistolen mit LTF-Technik für die professionelle Reinigung entwickelt. Verglichen mit marktüblichen Pistolen erfordert diese 90 % weniger Haltekraft und 40 % geringere Abzugskraft. Ebenfalls patentiert: unser um 20 bis 140° biegsames Push & Pull Strahlrohr.

Sie sehen: Wir bauen perfekte, praxisgerechte Produkte. Für ein effizientes und ermüdungsfreies Arbeiten. Tag für Tag. Profitieren Sie von unserem Know-how. Sprechen Sie mit uns über Ihre individuellen Anforderungen. Wir setzen sie schnell und zuverlässig in funktionale Produkte um – auch in geringen Stückzahlen.

To achieve a lot with little energy. In keeping with this principle, we have developed a new generation of high pressure guns with LTF technology for professional cleaning. Compared to other guns on the market, these require 90 % less holding force and 40 % less trigger force. Also patented: our Push & Pull lance, flexible from 20 to 140°.

You see, we construct perfect products made for the task at hand. For efficient, tireless work flow. Day in, day out. Benefit from our know-how. Speak to us about your individual requirements. We will quickly and reliably turn these into practical solutions – even if you require a small number of units.







Unsere Ingenieure und Konstrukteure wissen, was Ihre Kunden wünschen: ausgelegt für einen Druck von bis zu 350 bar, einen Volumenstrom von 45 l/min und Temperaturen bis 150 °C eignen sich unsere Hochdruckpistolen mit der patentierten LTF-Technik (Low Trigger Force) insbesondere für die dauerhafte industrielle Heiß- und Kaltwasserreinigung.

- 1 Optional integrierte Frostschutzsicherung (Modellserie **easywash365+**)
- 2 Individuell nach Ihrer Vorgabe gestaltetes Typenschild
- 3 Wartungsfreies Drehgelenk aus Edelstahl verhindert ein Verdrehen des Hochdruckschlauches. Sicherheit für den Anwender ist garantiert.

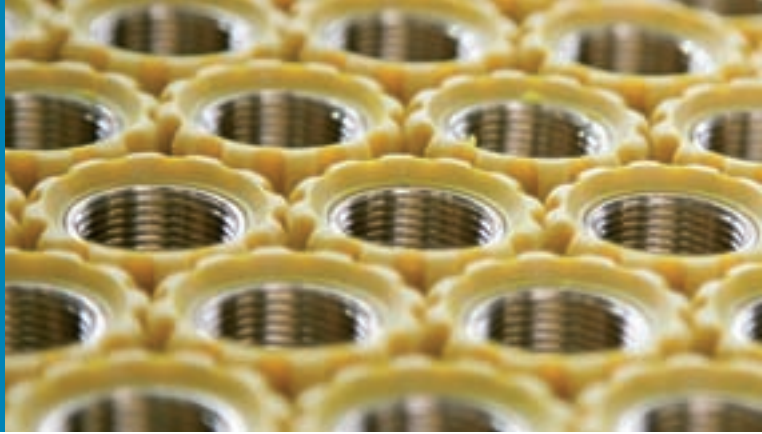
Our engineers and designers know what your customers want: designed for a pressure of up to 350 bar, a volume flow of 45 l/min and temperatures up to 150 °C, our high pressure guns with the patented LTF technology (Low Trigger Force) are especially suited for long-lasting industrial hot and cold water cleaning.

- 1 Optionally integrated frost protection (model series **easywash365+**)
- 2 Nameplate made to your individual specifications
- 3 Maintenance-free, stainless steel swivel joint prevents twists in the high pressure hose. User safety is guaranteed.

**Ganz gleich was und wie Sie  
es wünschen: Wir liefern exakt.**

**No matter what you want and how  
you want it: we deliver it exactly.**





Wir kennen keine Mindestmengen. Unabhängig davon, ob Sie stückweise einzelne Komponenten, komplette Systeme oder ganze Paletten bestellen, kommissionieren wir Ihre Order umgehend nach Eingang. Dank einer Lagerhaltungsquote von 95 % über alle Produkte strebt unsere Liefertermintreue gegen 100 %. Bestellungen einzelner Komponenten für den täglichen Bedarf können wir deshalb binnen weniger Stunden an unsere erfahrenen Logistikpartner übergeben. Auf dass Sie quasi über Nacht erhalten, was Sie brauchen. Wohin auch immer Sie wünschen.

Darüber hinaus stärken wir Ihre Marke. Das heißt, Sie entscheiden, ob Ihre Ware neutral verpackt unser Haus verlässt oder bereits Ihr Label trägt: auf dem Karton wie auf dem Produkt. Gern bestücken wir auf Wunsch z. B. Pistolen mit Ihrem individuellen Typenschild. Prompt und preiswert – schon ab 250 Stück.

We don't have any minimum order quantities. Regardless of whether you order single individual components, complete systems or whole pallets, we assemble your order as soon as we receive it. Thanks to a stock quota of 95 % for all products, our rate for meeting delivery dates is nearing 100 %. That's why we can hand over single component orders for daily use to our tried and experienced logistics partners within a few hours. You get what you need overnight – wherever you want it.

In addition, we'll strengthen your brand. That means you decide whether your goods leave us neutrally packaged or whether they come already carrying your label: on the cartons as well as on the products. On request, we care to attach your individual nameplate to e.g. guns. Promptly and reasonably priced – from as little as 250 units.



# Wir wissen uns zu bewegen. Auf internationalem Parkett.

We know how to move.  
On an international scale.

Die Nachfrage nach unseren Systemlösungen ist enorm. Neben den führenden deutschen und europäischen Herstellern bzw. Händlern bedienen wir auch den weltweiten Markt. Zum einen mit unseren Premium Produkten Made in Germany, zum anderen mit unserer preisgünstigen Economy Line.

Eine Strategie, die uns im harten Wettbewerb bestehen lehrt. Und die uns für die Zukunft rüstet. Weil sie uns antreibt, neue Trends und Entwicklungen auf dem nationalen wie internationalen Markt frühzeitig aufzunehmen und in innovative Produkte umzusetzen. Für Sie. Und Ihre Kunden.

The demand for our system solutions is enormous. Along with the leading German and European dealers and manufacturers, we also service the worldwide market. With our premium range Made in Germany on the one hand and our low-priced Economy Line on the other.

A strategy which teaches us survival in a competitive market. And which equips us for the future. As it drives us to adopt early new trends and developments on the national and international market and transform these into innovative products. For you. And your customers.









**Kurs halten.**

**Auch in bewegten Zeiten.**

**Maintaining course.**

**Even in turbulent times.**





Wer beständig an den eigenen Fertigkeiten feilt und der Zukunft beherzt entgegen geht, kommt auch in unsteten Märkten sicher voran. Getreu diesem Motto führen wir in zweiter Generation die R+M de Wit GmbH sowie unser Tochterunternehmen, die Suttner GmbH in Leopoldshöhe.

Gemeinsam mit insgesamt 130 erfahrenen und engagierten Mitarbeitern geben wir tagtäglich unser Bestes. Hier in Deutschland wie auch in China, wo unser zweites Tochterunternehmen, Global Cleaning, unsere Economy Line fertigt.

Wir wissen, dass unser Erfolg auf der vorteilhaften Kombination aus Produktion und Großhandel basiert. Darauf konzentrieren wir uns. Zum Vorteil unserer Kunden, denen wir Systemlösungen für die professionelle Reinigungstechnik bieten – aus einer Hand, in bester Qualität und maßgeschneidert.

**Ihre Anforderungen sind unsere Stärken!**

  
Alexander de Wit

Whoever consistently hones one's own skills and dauntlessly faces the future will find success even in the most unsettled of markets. Faithfully to this motto as we run R+M de Wit GmbH and its subsidiary company, Suttner GmbH in Leopoldshöhe, in a second generation.

Together with a total of 130 equally experienced and dedicated colleagues, we give our best each day. Here in Germany as well as in China, where our second subsidiary company, Global Cleaning, manufactures our Economy Line.

We know that our success is founded on the advantageous combination of production and wholesaling. So we focus on this. To the advantage of our customers, to whom we supply system solutions for professional cleaning – from one source, in the highest quality and individually tailored.

**Your requirements are our strengths!**

  
André de Wit



Wir sind Ihr Partner.

Wenn Sie Lösungen für Profis suchen.

We are your partner.

If you need solutions for professionals.



*The choice of perfection*

R+M de Wit GmbH  
Heidestraße 11  
42549 Velbert  
Germany

Phone +49 20 51 / 94 857-0  
Fax +49 20 51 / 94 857-34 00  
info@rm-suttner.com  
www.rm-suttner.com